



MAESTRO ** HCD US

8102

Codice Macchina
Machine Code
Code Machine
Maschinencode
Código de Máquina

LISTA DEI RICAMBI
LIST OF SPARE PARTS
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZETEIL-LISTE
LISTA DE REPUESTOS



Via Emilia, 45
40011 Anzola dell'Emilia (BO)
Italy
tel.+39 051 6505111
 +39 051 732178
 <http://www.carpigiani.com>

CARPIGIANI

Tutti i diritti riservati

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di CARPIGIANI.

CARPIGIANI si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

CARPIGIANI

All rights reserved

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of CARPIGIANI.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as CARPIGIANI reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

CARPIGIANI

Tous droits réservés

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'auto-

risation écrite préalable de CARPIGIANI.

Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où CARPIGIANI se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

CARPIGIANI

Alle Rechte vorbehalten

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon dürfen nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. CARPIGIANI nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. CARPIGIANI behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

CARPIGIANI

Todos los derechos reservados

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de CARPIGIANI.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que CARPIGIANI se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

INDICE GENERALE GENERAL INDEX INDEX GÉNÉRAL ALLGEMEINES VERZEICHNIS ÍNDICE GENERAL

ITALIANO

INTRODUZIONE.....	5
COME CONSULTARE IL MANUALE	7
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI.....	10
TAVOLE RICAMBI.....	12

ENGLISH

INTRODUCTION.....	5
HOW TO USE THIS MANUAL	7
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	10
SPARE PARTS ILLUSTRATIONS.....	12

FRANÇAIS

INTRODUCTION.....	6
COMMENT UTILISER CE MANUEL.....	7
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	10
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE.....	12

DEUTSCH

EINLEITUNG.....	6
NACHSCHLAGEN DES HANDBUCHS	7
VERZEICHNIS DER FUNKTIONSBAUGRUPPEN	10
ERSATZTEILTAFELN	12

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN	6
CÓMO CONSULTAR EL MANUAL	7
ÍNDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA.....	10
TABLAS Y RECAMBIOS.....	12

INTRODUZIONE INTRODUCTION INTRODUCTION EINLEITUNG INTRODUCCIÓN

ITALIANO

Come consultare il MANUALE PARTI DI RICAMBIO:

Il Manuale Parti di Ricambio è costituito da Tavole grafiche e da Tabelle.

Tavole grafiche:

- Le tavole riportano il disegno esploso dei gruppi principali della macchina.
- La suddivisione delle tavole è identificata nella TAV. 00.
- Ogni particolare di ricambio è identificato da un numero di posizione, i numeri di posizione posti in un riquadro identificano i particolari di ricambio consigliati.

Tabelle:

- Le tabelle riportano i Numeri di Posizione, la Descrizione, il Codice del particolare e la versione della macchina.
- Nel caso in cui lo stesso numero di posizione sia riportato più volte, ma associato a codici differenti, è necessario, all'atto dell'ordine, specificare la matricola della macchina in possesso del cliente, al fine di identificare il codice del particolare da fornire.

Per ordinare uno o più particolari di ricambio identificare sulla TAV. 00 la tavola in cui è rappresentato il gruppo macchina in cui è presente il particolare, identificare quindi sulla tavola il particolare ed il relativo numero di posizione, quindi ricercare sulle tabelle il numero di posizione ed il corrispondente codice.

ENGLISH

How to consult the SPARE PARTS MANUAL:

The Spare Parts Manual is made up of Drawing Plates and Tables.

Drawing Plates:

- The plates contain the exploded views of the main units comprising the machine.
- The subdivision of the plates is listed on "TAV. 00".
- Each spare parts item is identified by a position number, position numbers found in a box indicate the spare parts items recommended.

Tables:

- The tables list the Position numbers, Descriptions, the Codes for items and the machine version.
- When the same position number appears more than once, but is also associated with different codes, specify the serial number of the customer's machine when ordering for the purpose of identifying the code for the item to be supplied.

To order one or more spare part items, identify the plate on "TAV. 00" representing the machine unit on which the item is located. Locate the item on the plate and the corresponding position number as well. Then use the position number to locate the corresponding code on the table.

FRANÇAIS

Comment consulter le LIVRET DES PIÈCES DÉTACHÉES:

Le livret des Pièces Détachées se compose de Planches et de Tableaux.

Planches:

- Les planches illustrent la vue éclatée des groupes principaux de la machine.
- La "TAV. 00" illustre la subdivision des différentes planches.
- Chaque pièce détachée est identifiée par un numéro de repère; les numéros de repère en encadré identifient les pièces détachées conseillées.

Tableaux:

- Les tableaux indiquent les Numéros de repère, la Désignation des pièces, les Codes des pièces en question et la version de la machine.
- Si la même numéro de repère indiqué plusieurs fois mais qu'il est associé à des codes différents, lors de la commande il faut préciser le numéro de série de la machine; cela permettra d'identifier le code de la pièce à fournir.

Pour commander une ou plusieurs pièces détachées, repérer sur la "TAV. 00" la planche représentant le groupe dont fait partie la pièce, ensuite identifier la pièce en question sur la planche ainsi que son numéro de repère, puis rechercher sur les tableaux le numéro de repère et le code y relatif.

DEUTSCH

Hinweise für die Konsultation des ERSATZTEILHANDBUCHES:

Das Ersatzteillandbuch besteht aus graphischen Abbildungen und Tabellen.

Graphische Abbildungen:

- Die Abbildungen umfassen die Detailzeichnung der Hauptaggregate der Maschine
- Die Aufgliederung der Abbildungen ist in „TAV. 00“ angegeben.
- Jedes Ersatzteildetail ist mit einer Positionsnummer identifiziert; die eingerahmten Positionsnummern identifizieren die empfohlenen Ersatzteildetails.

Tabellen:

- In den Tabellen sind die Positionsnummern, die Beschreibung, der Code des Teils aufgelistet und die Maschine Version.
- Ist dieselbe Positionsnummer mehrmals in Zusammenhang mit anderen Code angegeben, muß bei der Bestellung die Maschinenummer angegeben werden, um den Code des zu liefernden Ersatzteils ausfindig machen zu können.

Um eines oder mehrere Ersatzteile zu bestellen, anhand der „TAV. 00“ die Abb. feststellen, in der das Maschinenaggregat dargestellt ist, für das das Teil bestimmt ist; anhand dieser Abb. dann das Ersatzteil und die entspr. Positionsnummer identifizieren und schließlich in den Tabellen die Positionsnummer und den entspr. Code suchen.

ESPAÑOL

COMO CONSULTAR EL MANUAL DE PIEZAS DE REPUESTO:

Manual Piezas de Repuesto está formado por Tablas gráficas y por Cuadros

Tablas gráficas:

- Las tablas indican el dibujo expuesto individualmente en todos sus particulares (tridimensional) de los grupos principales de la máquina.
- La subdivisión de las tablas está identificada en la "TAV. 00".
- Cada pieza de repuesto se identifica por un número de posición, los números de posición colocados en un recuadro identifican las piezas de repuesto aconsejadas.

Cuadros:

- Los Cuadros indican los Números de Posición, la Descripción, el Código de la pieza y la versión de la máquina.
- En el caso de que el mismo número de posición esté indicado más de una vez, pero asociado a códigos diferentes, es necesario, en el momento del pedido, especificar la matrícula de la máquina que posee el cliente, con el fin de identificar el código de la pieza que hay que suministrar.

Al hacer el pedido de una o más piezas de repuesto, identificar en la "TAV. 00" la tabla en la que está representado el grupo máquina en donde se halla la pieza, por consiguiente identificar en la tabla la pieza y el relativo número de posición, después buscar en los cuadros el número de posición y el correspondiente código.

COME CONSULTARE IL MANUALE HOW TO USE THIS MANUAL COMMENT UTILISER CE MANUEL NACHSCHLAGEN DES HANDBUCHS CÓMO CONSULTAR EL MANUAL

ITALIANO

- Nella figura di pagina 10 individuare il gruppo funzionale dove può essere la parte desiderata e di conseguenza individuare la tavola inerenti al gruppo scelto.
- Nelle pagine seguenti procedere alla ricerca della tavola seguendo la progressione numerica.
- Cercare infine la parte desiderata e memorizzarne codice e descrizione.

ENGLISH

- In the figure shown on page 10, identify the functional group which is likely to contain the part you are looking for.
- Once the title has been found, keep in mind the part number and search the illustration following the numerical sequence.
- Locate the desired spare part and keep in mind its part number and description.

FRANÇAIS

- Dans la figure illustrée en page 10, repérer le groupe fonctionnel qui pourrait contenir la pièce recherchée.
- Une fois le titre repéré, mémoriser le numéro de code et procéder à la recherche de l'illustration en suivant la progression des codes.
- Chercher la pièce souhaitée et en mémoriser le code et la désignation.

DEUTSCH

- In der Abbildung auf Seite 10 die Funktionsbaugruppe, in der sich das gewünschte Teil befinden kann, und somit die Tafel der entsprechenden Baugruppe feststellen.
- Auf den Folgeseiten die Tafel anhand der laufenden Nummerierung ausfindig machen.
- Schließlich das gewünschte Teil suchen und die zugehörige Teilenummer und Beschreibung notieren.

ESPAÑOL

- En la figura en la página 10 halle el grupo funcional donde puede encontrarse la pieza deseada.
- Una vez hallado el título, tome nota del número de código y proceda con la búsqueda de la tabla según la progresión numérica.
- Al final, halle la pieza deseada y memorice su código y descripción.

INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI DELLA MACCHINA
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE
VERZEICHNIS DER FUNKTIONSBAUGRUPPEN DER MASCHINE
ÍNDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA



GRUPPI FUNZIONALI
FUNCTIONAL GROUPS
GROUPES FONCTIONNELS
FUNKTIONSBAUGRUPPEN
GRUPOS FUNCIONALES

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

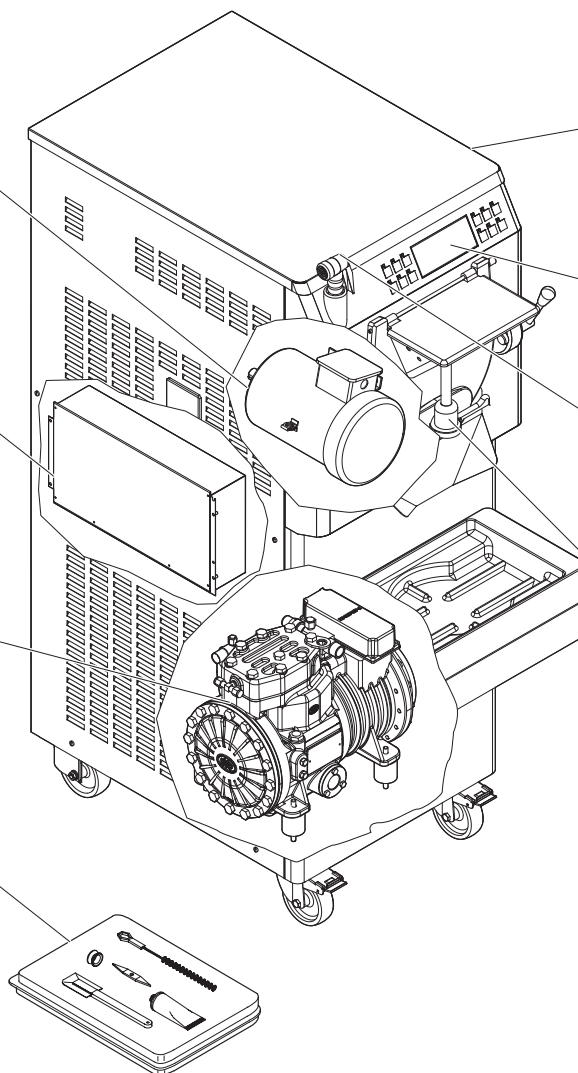
00

TRASMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ANTRIEB
TRANSMISIÓN **03**

CASSETTA ELETTRICA
ELECTRICAL BOX
BOÎTE ÉLECTRIQUE
ELEKTROKASTEN
CAJA ELÉCTRICA **06**

IMPIANTO FRIGORIFERO
REFRIGERATING SYSTEM
REFRIGÉRATEUR
KÜHLANLAGE
PLANTA REFRIGERADOR **07**

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR
ACCESORIOS **08**



CARROZZERIE
BODYWORK
CARROSSERIE
GEHÄUSE
CARROCERÍAS **01**

DECALCOMANIE
DECALS
DECALCOMANIE
ABZIEHBILDER
CALCOMANÍAS **05**

LAVAGGIO
WASHING
NETTOYAGE
REINIGUNG
LAVADO **04**

AGITAZIONE
BEATING
AGITATION
RÜHRWERK
AGITACIÓN **02**

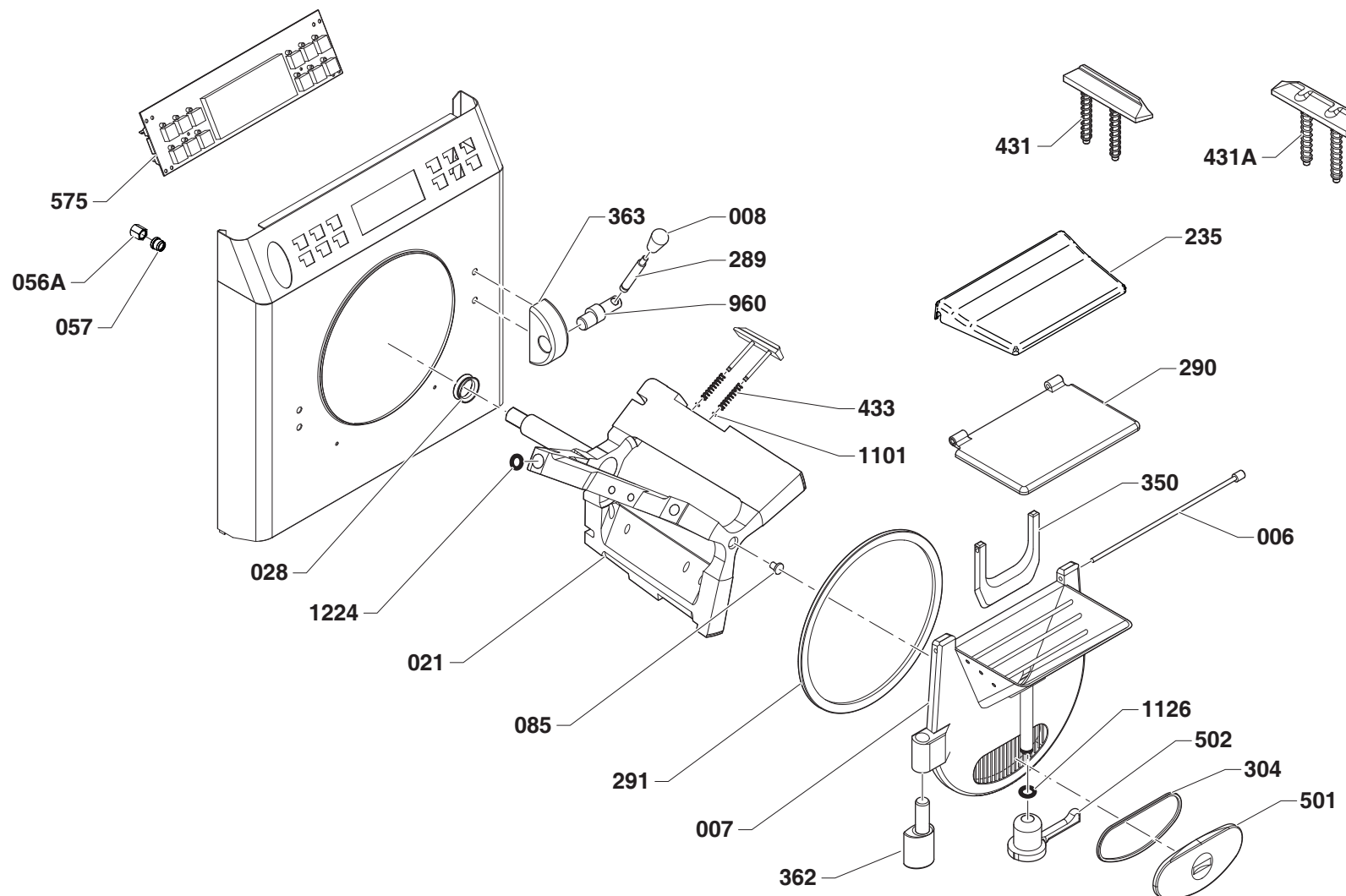
**TAVOLE RICAMBI
SPARE PARTS TABLES
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS**



AGITAZIONE
BEATING
AGITATION
RÜHRWERK
AGITACIÓN

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NÚMERO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

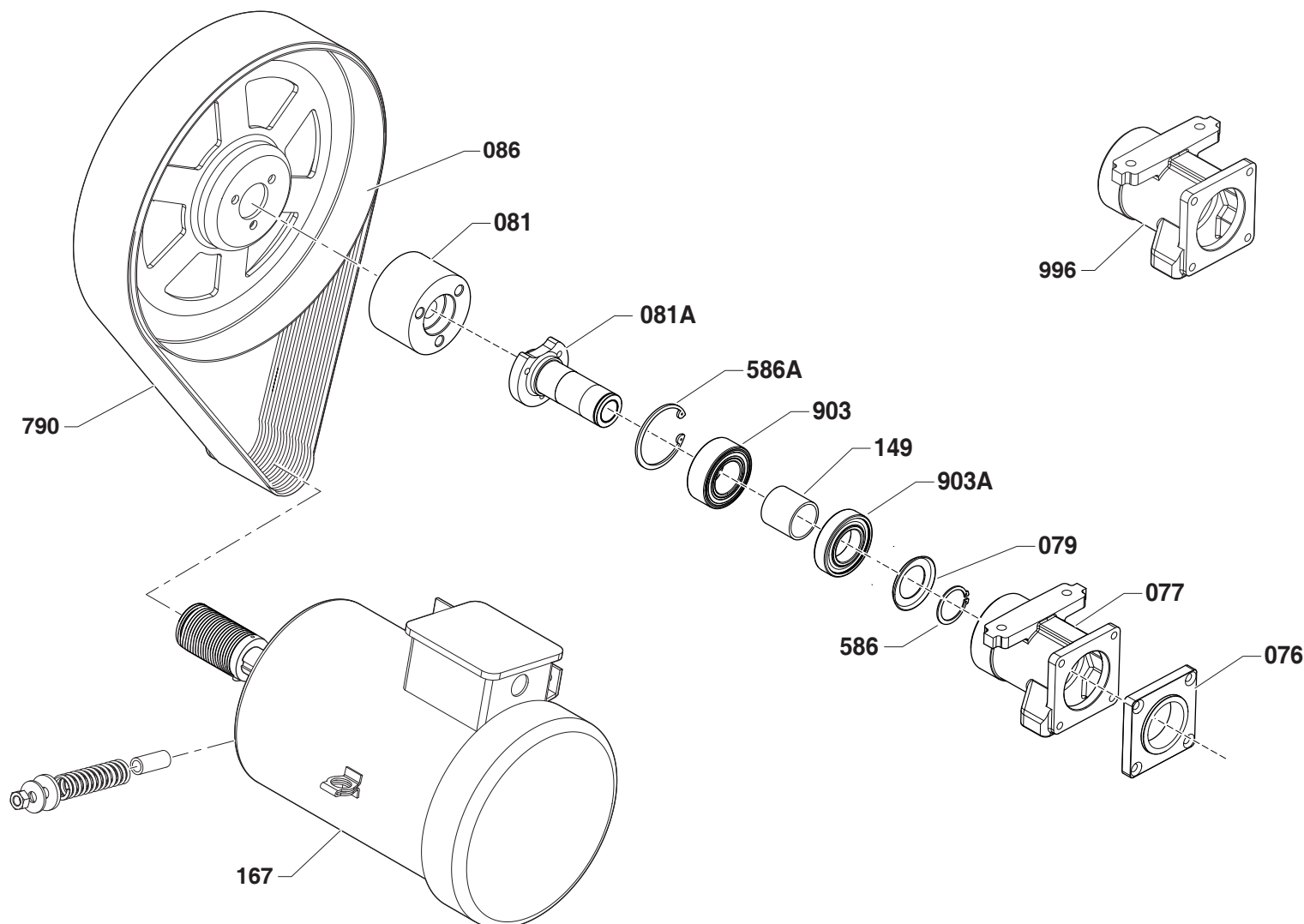
02



TRASMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ANTRIEB
TRANSMISIÓN

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

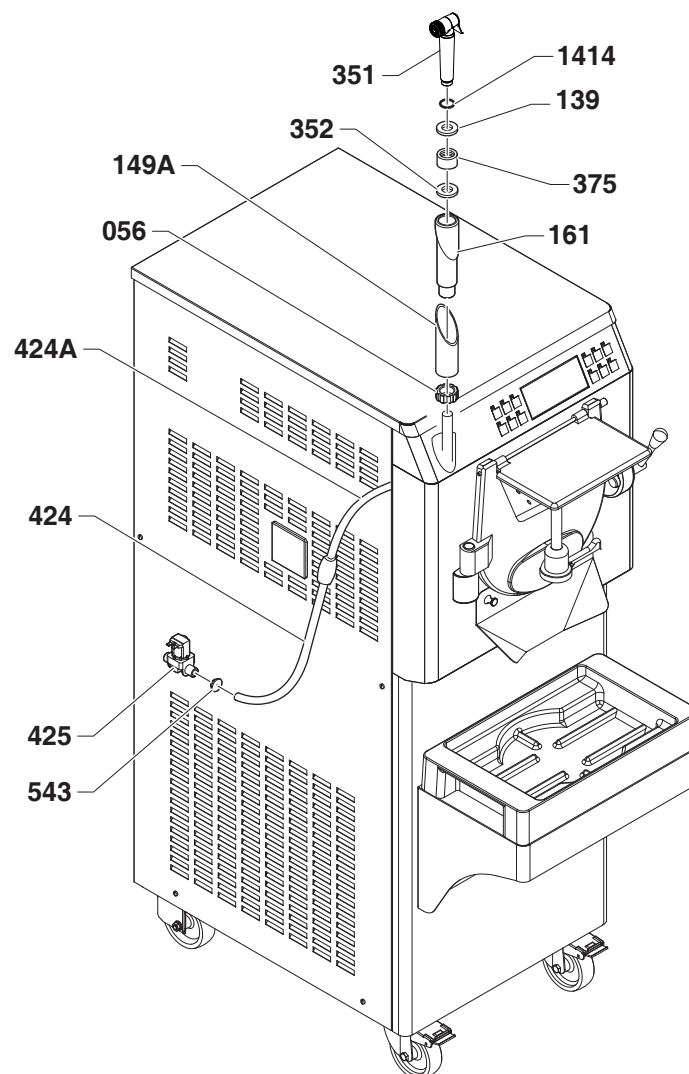
03



LAVAGGIO
WASHING
NETTOYAGE
REINIGUNG
LAVADO

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

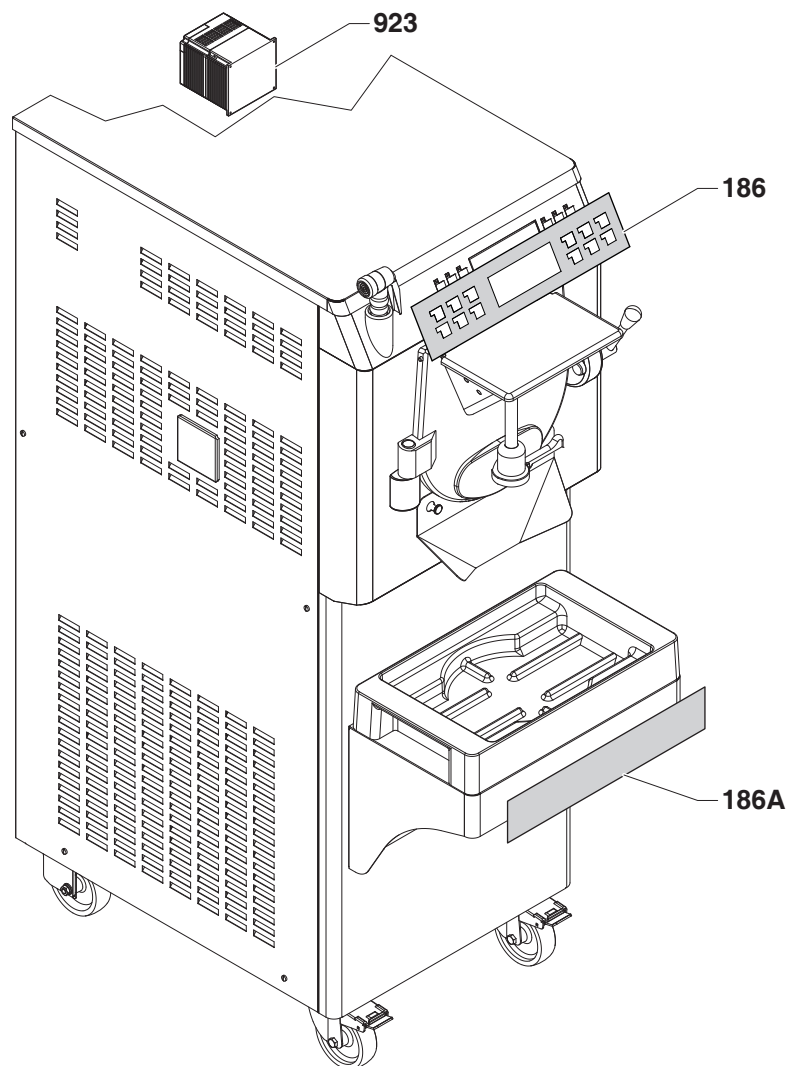
04



DECALCOMANIE
DECALS
DECALCOMANIE
ABZIEHBILDER
CALCOMANÍAS

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

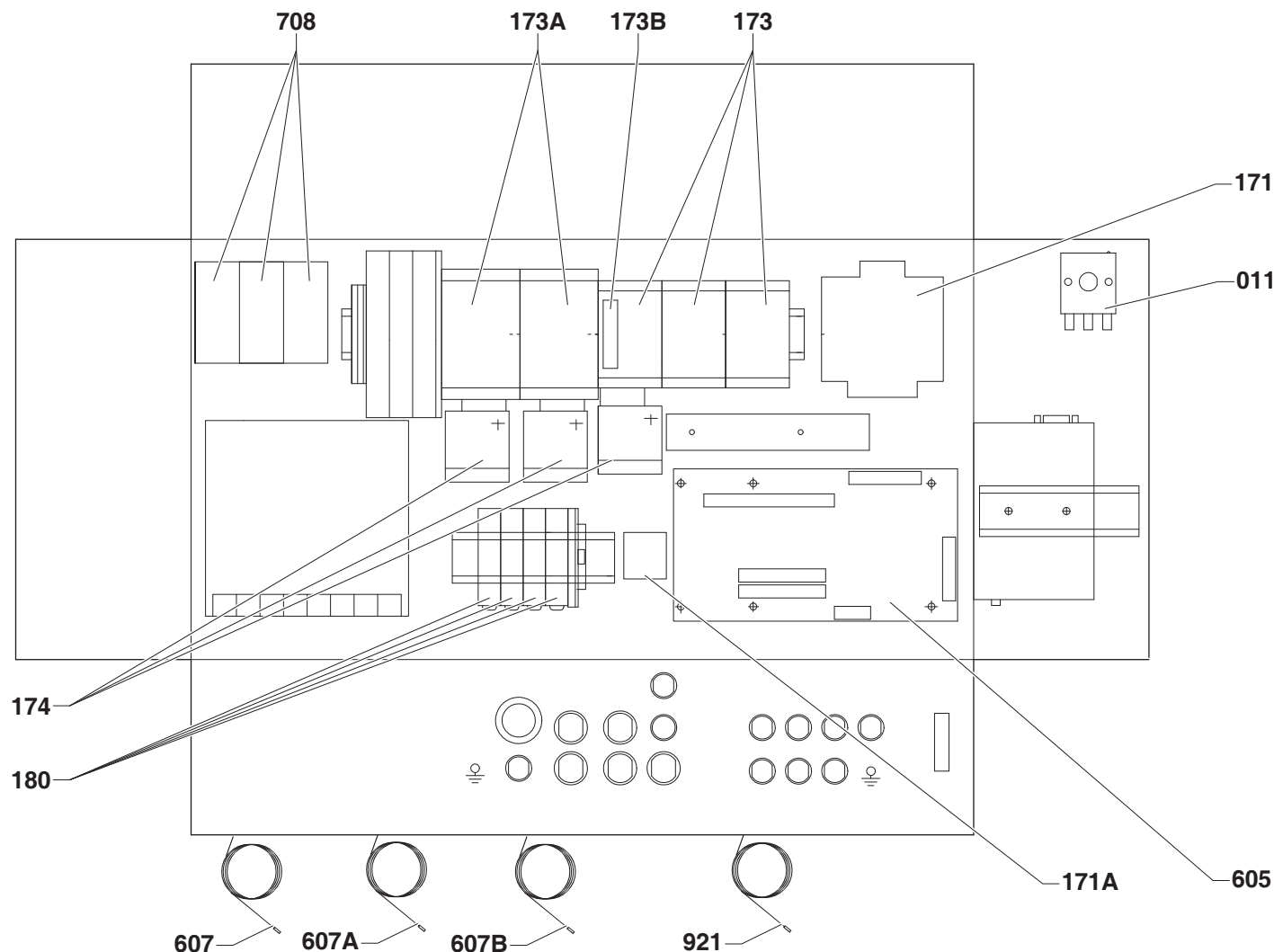
05



CASSETTA ELETTRICA
ELECTRICAL BOX
BOÎTE ÉLECTRIQUE
ELEKTROKASTEN
CAJA ELÉCTRICA

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

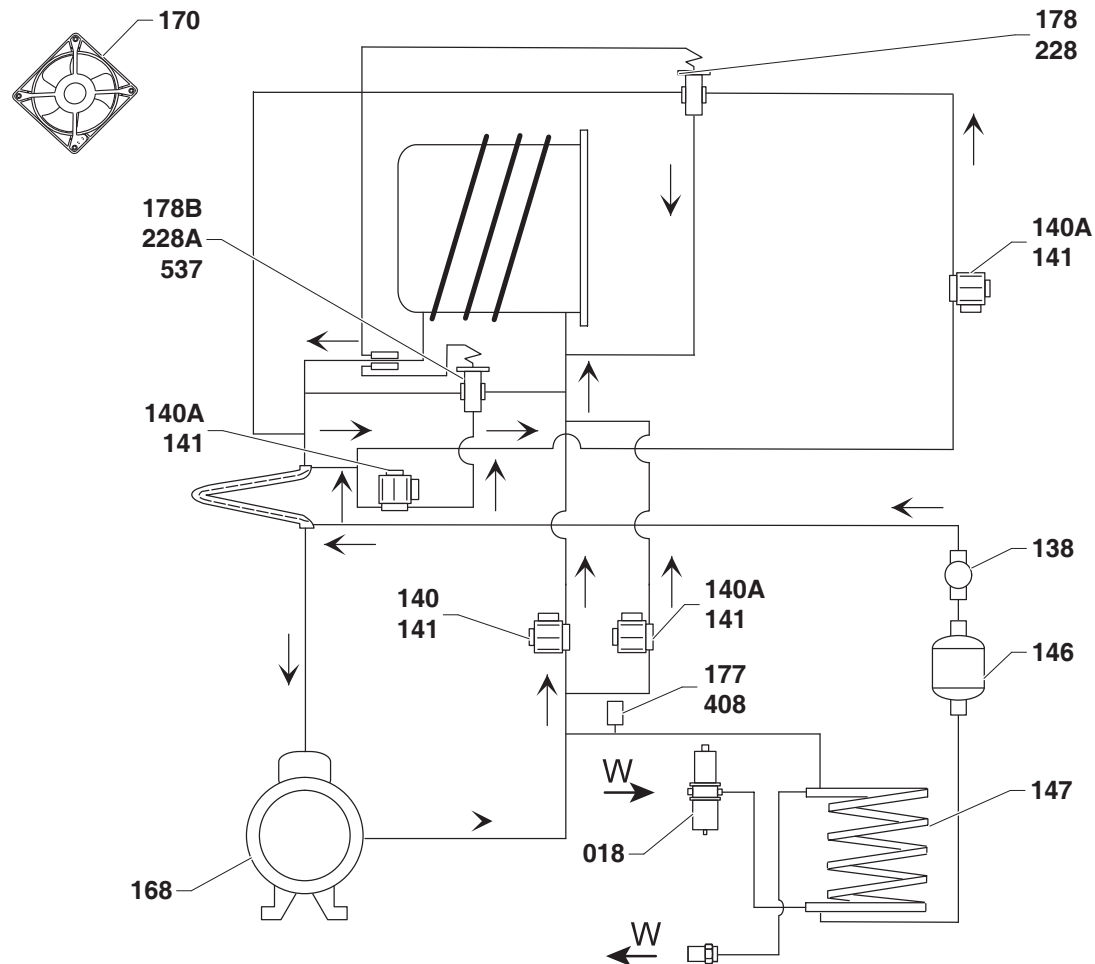
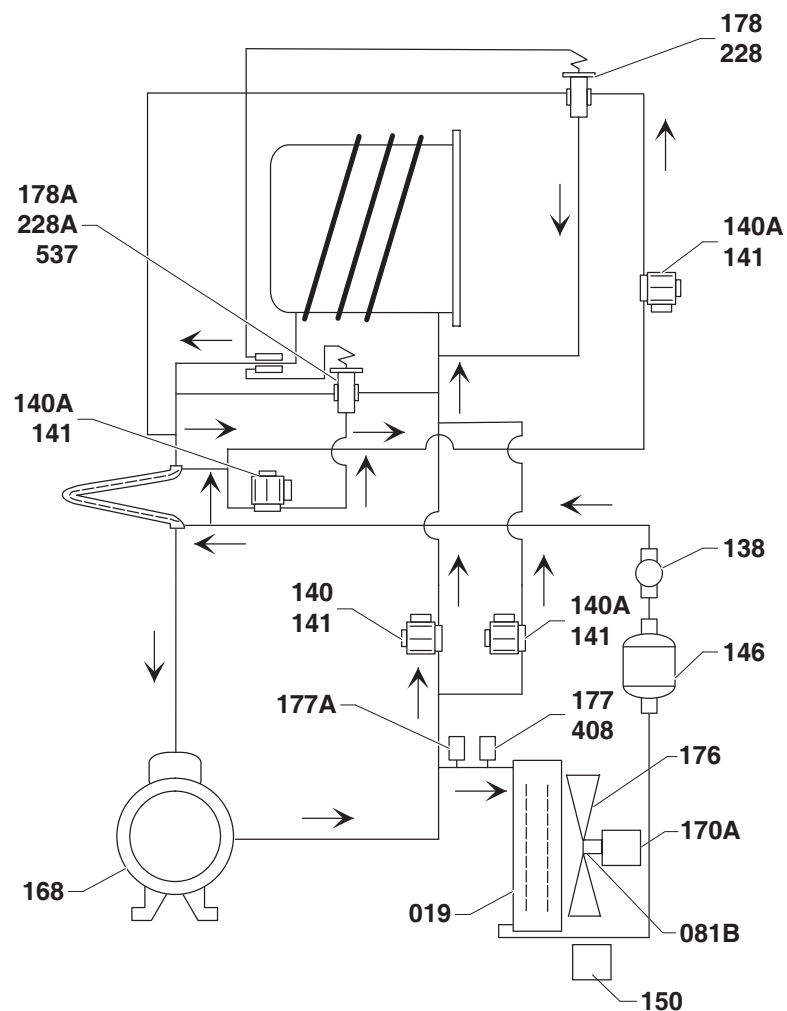
06



IMPIANTO FRIGORIFERO
REFRIGERATING SYSTEM
REFRIGERATEUR
KÜHLANLAGE
PLANTA REFRIGERADOR

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

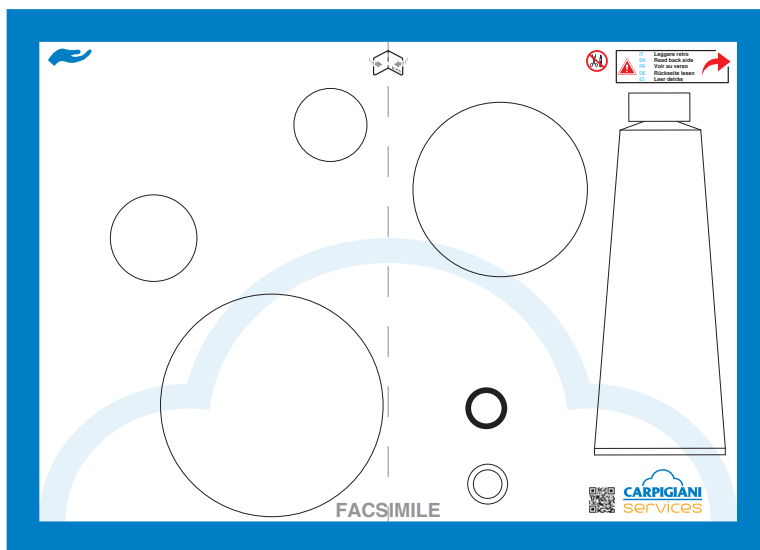
07



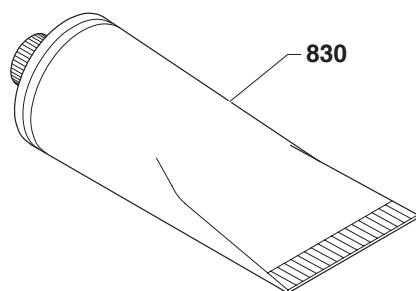
ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR
ACCESORIOS

NUMERO TAVOLA
TABLE NUMBER
NUMÉRO DE TABLE
TAFEL NR.
NÚMERO DE TABLA

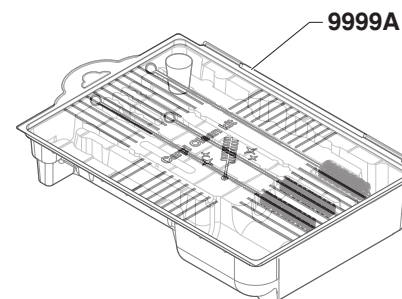
08



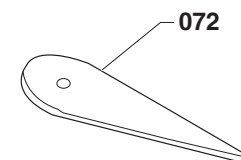
9999



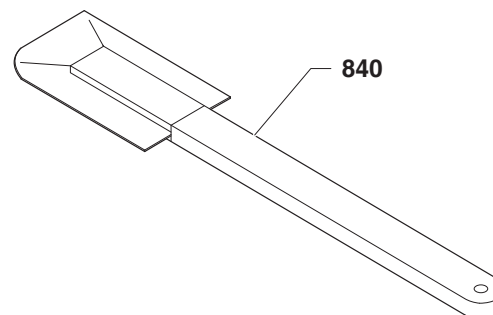
830



9999A



072



840

POS	CODE	IT	EN	DE	ES	FR
006	IC155163190	PERNO COPERCHIO BOCCA PORTELLO C/POMELLO	PIN-LID DOOR W/KNOB HAND	STIFT AUSLASSÖFFNUNG TÜR M.GRIFFKNOPF	PERNO TAPA BOCA PUERTA C/ POMO	BROCHE COUV. GOUPILLE PORT. AVEC POMMEAU
007	IC118130880	PORTELLO	DOOR	FRONTTÜR	PUERTA	PORTILLON
008	IC510300289	IMPUGNATURA ELESIA 1.622/40-M8 RAL 9010	KNOB-HAND ELESIA 1.622/40-M8 RAL 9010	GRIFF ELESIA 1.622/40-M8 RAL 9010	EMPUÑADURA ELESIA 1.622/40-M8 RAL 9010	POIGNÉE ELESIA 1.622/40-M8 RAL 9010
011	IC582100152	TERMOSTATO IMIT LS1 541563 TARAT.156°	THERMOSTAT IMIT LS1 541563 TARAT.156°	THERMOSTAT IMIT LS1 541563 TARAT.156°	TERMOSTATO IMIT LS1 541563 TARAT.156°	THERMOSTAT IMIT LS1 541563 TARAT.156°
018	IC581800120	VALVOLA ACQUA 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232	VALVE-WATER 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232	WASSERVENTIL 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232	VÁLVULA AGUA 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232	SOUPAPE A EAU 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232
019	IC131165560	CONDENSATORE ARIA ECO D87467	CONDENSER-AIR ECO D87467	LUFTKONDENSATOR ECO D87467	CONDENSEUR AIRE ECO D87467	CONDENSEUR A AIR ECO D87467
021	IC142050590	AGITATORE	DASHER	RÜHRWERK	AGITADOR	AGITATEUR
027	IC102159340	CASSETTINO SGOCCIOLIO L=450	DRAWER DRIP L=450	ABTROPFKASTEN L=450	CAJETÍN GOTELO L=450	TIROIR EGOUITTOIR L=450
028	IC177120280	PREMITOPPA AGITATORE SILICONE	SEAL-DRIVE SHAFT BEATER	STOPFBÜCHSE RÜHRWERK	PRENSAESTOPA AGITADOR	PRESSE ETOUPE AGITATEUR
029	IC102164510	COPERCHIO FORO CASSETTINO BIANCO	COVER-DRAWER DRIP WHITE	DECKEL ÖFFNUNG ABTROPFKASTEN WEIß	TAPA ORIFICIO CAJETÍN BLANCO	COUVERCLE OUVERTURE TIROIR BLANC
049	IC171102830	BOTTONE ARRESTO MENSOLA	STUD SHELF MTG	ANSCHLAGKNOPF KONSOLE	BOTÓN PARA DETECCIÓN REPISA	GOIJON BLOCAGE CONSOLE
049A	IC171102240	BOTTONE ARRESTO MENSOLA	STUD SHELF MTG	ANSCHLAGKNOPF KONSOLE	BOTÓN PARA DETECCIÓN REPISA	GOIJON BLOCAGE CONSOLE
050	IC102132340	MENSOLA	SHELF	KONSOLE	REPISA	ETAGERE
056	IC171155030	DADO SPECIALE	NUT-SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL	ECROU SPECIAL
056A	IC171145070	DADO	NUT	MUTTER	TUERCA	ECROU
057	IC171240160	OGIVA	OGIVE	DICHTKEGEL	BUJE	OGIVE
060	IC102351260	LAM.LATERALE DX	PANEL-SIDE RIGHT	SEITENBLECH RECHTS	CHAPA LATERAL DERECHA	TOLE LATERALE DROITE
061	IC102102940	LAM.LATERALE SX	PANEL-SIDE LEFT	SEITENBLECH LINKS	CHAPA LATERAL IZQUIERDA	TOLE LATERALE GAUCHE
062	IC102115750	LAM.POSTERIORE SUPERIORE	PANEL-UPPER REAR	BLECH HINTEN OBEN	CHAPA TRASERA SUPERIOR	TOLE ARRIERE SUPERIEURE
063A	IC102123430	LAM.POSTERIORE INFERIORE A	PANEL-LOWER REAR AIR COOLED	BLECH HINTEN UNTEN LUFTKOND.	CHAPA TRASERA INF. AIRE	TOLE ARRIERE INF. AIR
063W	IC102120850	LAM.POSTERIORE INFERIORE W	PANEL-LOWER REAR WATER COOLED	BLECH HINTEN UNTEN WASSERKOND.	CHAPA TRASERA INF. AGUA	TOLE ARRIERE INF. EAU
064	IC102089550	LAM.SUPERIORE	PANEL-TOP	BLECH OBEN	CHAPA SUPERIOR	TOLE SUPERIEURE
066	IC102072090	LAM.FRONTALE INFERIORE	PANEL-LOWER FRONT	FRONTBLECH UNTEN	CHAPA FRONTAL INFERIOR	TOLE FRONTALE INFERIEURE
072	IC193010060	ESTRATTORE OR	EXTRACTOR O-RING	O-RING AUSHEBER	EXTRACTOR OR	EXTRACTEUR JOINTS TORIQUES
076	IC158210140	GUARNIZIONE MOVIMENTO POSTERIORE	GASKET REAR	DICHTUNG HINTERANTRIEB	JUNTA MOVIMIENTO TRASERO	JOINT DEPLACEMENT ARRIERE
077	IC164110130	SUPPORTO MOVIMENTO POSTERIORE	HOUSING BEARING & SHAFT	LAGERBOCK	SOPORTE MOVIMIENTO TRASERO	SUPPORT MOUVEMENT ARRIERE
079	IC158120040	ANELLO	RING	RING	ANILLO	JOINT
081	IC157165170	MOZZO PULEGGIA D.90 X 62,5	HUB-AXIAL SHEAVE DIA.90 X 62,5	NABE RIEMENSCHLEIBE D.90 X 62,5	CUBO POLEA D.90 X 62,5	MOYEU POULIE D.90 X 62,5
081A	IC157155050	MOZZO	HUB \$	NABE	CUBO	MOYEU - RTX 2060 COMP TOP
081B	IC587110101	MOZZO DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	HUB-DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	NABE DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	CUBO DAYTON 2A564 D.INT.1/2"	MOYEU DAYTON 2A564 D.INT.1/2"
085	IC155-002464	PASTIGLIA ALBERO AGITATORE	PAD ANTIFRICTION	BELAG	PASTILLA	PASTILLE
086	IC153105070	PUL.ASS.45 420 85	SHEAVE AXIAL 45 420 85	RIEMENSCHLEIBE AXIAL	POLEA AXIAL	POULIE AXIAL
090	IC158255900	APPOGGIO VASCHE PER MENSOLA	SUPPORT-PAN SHELF	SCHALENAUFNAHME F. KONSOLE	APOYO CUBETAS PARA REPISA	SUPPORT BACS POUR CONSOLE
138	IC581500121	SPIA LIQUIDO DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	SIGHT GLASS DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	SIGHT GLASS DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	PILOTO LIQUIDO DANFOSS SGP 10 ODS x ODM	TEMOIN LIQUIDE DANFOSS SGP 10 ODS x ODM
139	IC513800010	ROSETTA PIANA 10 23 1,5 GOMMA BIANCA	WASHER-FLAT 10 23 1,5 WHITE RUBBER	FLACHSCHEIBE 10 23 1,5 GUMMI-WEIß	ARANDELA PLANA 10 23 1,5 GOMA-BLANCA	RONDELLE PLATE CAOUTCHOUC vendu par 5
140	IC581-001073	CORPO VALV.SOL.DANFOSS EVR 15 032L5204	BODY VALVE SOLENOID DANFOSS EVR 15	GEHÄUSE MAGNETVENTIL DANFOSS EVR 15	CUERPO VÁLVULA SOLENOIDE DANFOSS EVR 15	CORPS SOUPAPE SOLENOIDE DANFOSS EVR 15
140A	IC581200820	CORPO VALV.SOL.DANFOSS EVR 3 032F3233	BODY VALVE SOLENOID DANFOSS EVR 3	GEHÄUSE MAGNETVENTIL DANFOSS EVR 3	CUERPO VÁLVULA SOLENOIDE DANFOSS EVR 3	CORPS SOUPAPE SOLENOIDE DANFOSS EVR 3
141	IC581201042	BOBINA SOLEN.DANFOSS 24V-50/60 018F8270	.COIL-DANFOSS 24V-50/60 018F8270	MAGNETSPULE DANFOSS 24V-50/60 018F8270	BOBINA SELENOIDE 24V-50/60 018F8270	BOBINE SOLENOIDE 24V-50/60 018F8270
146	IC581400104	FILTRO CASTEL 4316/M 10S a saldare	FILTER DRYER CASTEL 4316/M 10S (SOLDER)	FILTER CASTEL 4316/M 10S SCHWEIßEN	FILTRO CASTEL 4316/M 10S SOLDADURA	FILTRE CASTEL 4316/M 10S SOUDER
147	IC584200123	CONDENSATORE W HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSER-WATER HPCR 1167 TR 3/4"GAS	WASSERKONDENSATOR HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSADOR AGUA HPCR 1167 TR 3/4"GAS	CONDENSEUR A EAU HPCR 1167 TR 3/4"GAS
149	IC158155200	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	ENTRETOISE
149A	IC158165840	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	ENTRETOISE
150	IC574-003082	COND.EL.MARCIA 5µF 440V NORME "UL"	CAPACITOR 5µF 440V "UL"	ELEKTR.KONDENSATOR 5µF 440V "UL"	CONDENSADOR ELÉCTRICO 5µF 440V "UL"	CONDENSEUR ELECTRIQUE 5µF 440V "UL"
161	IC157135530	BOCCOLA PASSATUBO	BUSHING	LEITUNGSDURCHFÜHRUNGSBUCHSE	CASQUILLO PASATUBO	DOUILLE PASSE-TUBE
167	IC193014497	KIT MOT.+PUL. IC551717542 IC153171420	KIT-MOT+SHEAVE IC551717542 IC153171420	SATZ-MOT.+RIEM.IC551717542 IC153171420	KIT-MOT.+POLEA IC551717542 IC153171420	KIT-MOT.+POUL. IC551717542 IC153171420
168	IC561222732	C.FRASCOLD D4-16HT POE cULus 208230/60/3	C.FRASCOLD D4-16HT POE cULus 208230/60/3	C.FRASCOLD D4-16HT POE cULus 208230/60/3	C.FRASCOLD D4-16HT POE cULus 208230/60/3	C.FRASCOLD D4-16HT POE cULus 208230/60/3
170	IC551090151	M.VENT.SUNON DP200A 220240/5060/1	MOTOR-FAN SUNON DP200A 220240/5060/1	MOTORLÜFTER SUNON DP200A 220240/5060/1	MOTOR VENTIL.SUNON DP200A 220240/5060/1	MOTEUR VENTIL.SUNON DP200A 220240/5060/1
170A	IC133050080	MOTORE VENTILATORE	MOTOR FAN	MOTORLÜFTER	MOTOR VENTILADOR	MOTEUR VENTILATEUR
171	IC574100356	TRASF.1~ 95VA 10,5-0-10,5/0-24 class II	TRANSFORMER 1~ 95VA 10,5-0-10,5/0-24	TRANSFORMATOR 1~ 95VA 10,5-0-10,5/0-24	TRANSFORMADOR 1~ 95VA 10,5-0-10,5/0-24	TRANSFORMATEUR 1~ 95VA 10,5-0-10,5/0-24
171A	IC574100349	TRASF.AMP.CR MAGNETICS CR8450 1/1000 cUL	TRANSFORMER CR MAGNETICS CR8450 1/1000 c	TRANSFORMATOR CR MAGNETICS CR8450 1/1000	TRANSFORMADOR AMP. CR MAGNETICS CR8450	TRANSFORMATEUR AMP. CR MAGNETICS CR8450
173	IC571100176	CONTATTORE SCHNEIDER LC1 D25 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D25 B7 24v"UL"	SCHÜTZ SCHNEIDER LC1 D25 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D25 B7 24v"UL"	CONTACTEUR SCHNEIDER LC1 D25 B7 24v"UL"
173A	IC571100177	CONTATTORE SCHNEIDER LC1 D32 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D32 B7 24v"UL"	SCHÜTZ SCHNEIDER LC1 D32 B7 24v"UL"	CONTACTOR SCHNEIDER LC1 D32 B7 24v"UL"	CONTACTEUR SCHNEIDER LC1 D32 B7 24v"UL"
173B	IC571110037	CONTATTO AUSILIARE SCHNEIDER LAD 8N11	AUXILIARY CONTACT SCHNEIDER LAD 8N11	HILFSKONTAKT SCHNEIDER LAD 8N11	CONTACTO AUXILIAR SCHNEIDER LAD 8N11	CONTACT AUXILIAIRE SCHNEIDER LAD 8N11
174	IC571200180	TERMICO SCHNEIDER LRD 22 (16,0+24,0)	THERMAL RELAY LRD 22 (16,0+24,0)	THERMORELAIS LRD 22 (16,0+24,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 22 (16,0+24,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 22 (16,0+24,0)
174	IC571200181	TERMICO SCHNEIDER LRD 32 (23,0+32,0)	THERMAL RELAY LRD 32 (23,0+32,0)	THERMORELAIS LRD 32 (23,0+32,0)	RELÉ TÉRMICO LRD 32 (23,0+32,0)	RELAIS TERMIQUE LRD 32 (23,0+32,0)
176	IC587-002230	VENTOLA D.16" 33" 4 BLADE 1/2	BLADE FAN DIA.16" 33" 4 BLADE 1/2	LAUFRAD D.16" 33" 4 BLADE 1/2	ASPA D.16" 33" 4 BLADE 1/2	VENTILATEUR D.16" 33" 4 BLADE 1/2
177	IC583100134	PRESSOST.CC80 22/29 061F113000	CUT OUT PRESSURE CC80 22/29 061F113000	DRUCKSCHALTER CC80 22/29 061F113000	PRESOSTATO CC80 22/29 061F113000	PRESSOSTAT CC80 22/29 061F113000
177A	IC583100143	PRESSOST.DANFOSS KPU 5 060-5241	CUT OUT PRESSURE DANFOSS KPU 5 060-5241	DRUCKSCHALTER DANFOSS KPU 5 060-5241	PRESOSTATO DANFOSS KPU 5 060-5241	PRESSOSTAT DANFOSS KPU 5 060-5241
178	IC581101008	VALV.TERM.TUBE MOP 30 ORIF.06 068U3659	VALVE-THERMOS.TUBE MOP30 ORIF.6 068U3659	THERMOSTATVENT.TUBE MOP30 Öf.6 068U3659	VÁLVULA TERMOST.TUBE MOP30 OR.6 068U3659	DETENDEUR THERM.TUBE MOP30 OR.6 068U3659
178A	IC581101054	VALV.TERM.TES2 MOP 30 06823438	VALVE-THERMOSTATIC TES2 MOP 30 06823438	THERMOSTATVENTIL TES2 MOP 30	VÁLVULA TERMOSTÁTICA TES2 MOP 30	DETENDEUR THERMOSTATIQUE TES2 MOP 30
178B	IC581101059	VALV.TERM.TES2 06827000	VALVE-THERMOSTATIC TES2	THERMOSTATVENTIL TES2	VÁLVULA TERMOSTÁTICA TES2	DETENDEUR THERMOSTATIQUE TES2
180	IC571200545	RELÉ FINDER 40.31 24V AC	RELAY FINDER 40.31 24V AC	RELAIS FINDER 40.31 24V AC	RELE FINDER 40.31 24V AC	RELAIS FINDER 40.31 24V AC
180	IC571200548	RELÉ FINDER 40.52 24V AC	RELAY FINDER 40.52 24V AC	RELAIS FINDER 40.52 24V AC	RELÉ FINDER 40.52 24V AC	RELAIS FINDER 40.52 24V AC
186	IC192118270	DECALC.FRONTALE MAESTRO HCD	DECAL-FRONT MAESTRO HCD	AUFKLEBER FRONTSEITE MAESTRO HCD	CALCOMANIA FRONTAL MAESTRO HCD	DECALCOMANIE FRONTALE MAESTRO HCD
186A	IC192118380	DECALC.MENSOLA MAESTRO 2 STELLE	DECAL-SHELF MAESTRO 2 STELLE	AUFKLEBER KONSOLE MAESTRO 2 STELLE	CALCOMANIA REPISA MAESTRO 2 STELLE	DECALCOMANIE ETAGERE MAESTRO 2 STELLE
228	IC589-002529	COPERTURA VALV.TERMOSTATICA "TUBE"	COVER-THERMOSTATIC VALVE "TUBE"	DECKEL THERMOSTATVENTIL "TUBE"	CUBIERTA VÁLVULA TERMOSTÁTICA "TUBE"	COUVERCLE SOUPAPE THERMOST. "TUBE"
228A	IC589-002532	COPERTURA VALV.TERMOSTATICA "TES"	COVER-THERMOSTATIC VALVE "TES"	DECKEL THERMOSTATVENTIL "TES"	CUBIERTA VÁLVULA TERMOSTÁTICA "TES"	COUVERCLE SOUPAPE THERMOST. "TES"

POS	CODE	IT	EN	DE	ES	FR
235	IC158-020361	PROTEZIONE	GUARD	SCHUTZABDECKUNG	PROTECCIÓN	PROTECTION
240	IC591000213	RUOTA GIREV.D.100 NYLON BIANCO C/FRENO	CASTER-W/BRAKE DIA.100 WHITE NYLON	DREHBARES RAD D.100 NYLON WEIß + BREMSE	RUEDA GIRATORIA D.100 NYLON BLANCO+FRENO	ROUE PIVOTANTE D.100 NYLON BLANC + FREIN
241	IC591000113	RUOTA FISSA D.100 NYLON BIANCO	CASTER-W/O BRAKE DIA.100 WHITE NYLON	FESTSTEHENDES RAD D.100 NYLON WEIß	RUEDA FIJA D.100 NYLON BLANCO	ROUE FIXE D.100 NYLON BLANC
255	IC511528510	VITE TCCI M 5X 10 DIN85 A2	SCREW-SPH M 5X 10 DIN85 A2	SCHRAUBE M 5X 10 DIN85 A2	TORNILLO M 5X 10 DIN85 A2	VIS M 5X 10 DIN85 Vendu par 25
289	IC155160160	LEVA COMANDO ECCENTRICO	HANDLE CAMLOCK	EXZENTERHEBEL	PALANCA MANDO EXCÉNTRICA	LEVIER COMMANDE EXCENTRIQUE
290	IC102-003089	COPERCHIO BOCCA PORTELLO	LID-DOOR	DECKEL TÜRÖFFNUNG	TAPA BOCA PUERTA	COUVERCLE GOUPILLE PORTILLON
291	IC158201005	GUARNIZIONE PORTELLO	GASKET-DOOR (RED)	TÜRDICHTUNG	JUNTA PUERTA	JOINT PORTILLON
299	IC102167360	SGOCCIOLIO	TRAY-DRIP	TROPFBLECH	GOTEO	EGOUTTOIR
304	IC158201006	GUARNIZIONE PORTELLINO SCARICO GELATO	SEAL-DOOR DISPENSE (RED)	DICHTUNG EISAUSLASSKLAPPE	JUNTA PUERTA SALIDA HELADO	JOINT PORTILLON SORTIE CREME GLACEE
350	IC102-003090	PORTELLO CHIUSURA BOCCA	DOOR-LOCK DOOR	VERSCHLUSSKLAPPE TÜRÖFFNUNG	PUERTA CIERRE BOCA PUERTA	PORTILLON FERMETURE GOULOTTE PORTILLON
351	IC118164510	DOCCETTA C/MANIGLIA	DISPENSER-WATER W/HANDLE	HANDBRAUSE MIT HANDGRIFF	DUCHITA CON MANILLA	DOUCHE AVEC POIGNEE
352	IC549000112	GUARNIZIONE 12X18X1,5	SEAL 12X18X1,5	DICHTUNG 12X18X1,5	JUNTA 12X18X1,5	JOINT 12X18X1,5 vendu par 15
362	IC164101290	SUPPORTO PORTELLO	HINGE-DOOR	HALTERUNG FRONTTÜR	SOPORTE PUERTA	SUPPORT PORTILLON
363	IC164101560	SUPPORTO ECCENTRICO	SUPPORT-CAM DOOR	EXZENTERHALTERUNG	SOPORTE EXCÉNTRICO	SUPPORT EXCENTRIQUE
375	IC161165060	MANICOTTO RIDUZIONE	COUPLING-REDUCTION	MUFFE REDUKTION	MANGUITO REDUCCIÓN	MANCHON RÉDUCTION
408	IC581300525	VALVOLA DI SERVIZIO COMPLETA	VALVE-SERVICE ASSEMBLY	BETRIEBSVENTIL KOMPL.	VÁLVULA SERVICIO COMPLETA	SOUPAPE SERVICE COMPLETE
424	IC589110032	TUBO DOCCIA MONOFORO MF 3/8" L=1,2M	HOSE-FLEXIBLE 3/8" MALE/FEMALE 1.2m	SCHLAUCH 3/8" AUSSENGEW./INNENGEW. 1.2m	TUBO FLEXIBLE 3/8" MACHO/HEMBRA 1.2m	TUBE FLEXIBLE 3/8" MALE/FEMELLE 1.2m
424A	IC589110031	TUBO DOCCIA MONOFORO MF 3/8" L=2M	HOSE-FLEXIBLE 3/8" MALE/FEMALE 2m-6FOOT	SCHLAUCH 3/8" AUSSENGEW./INNENGEW. 2m	TUBO FLEXIBLE 3/8" MACHO/HEMBRA 2m	TUBE FLEXIBLE 3/8" MALE/FEMELLE 2m
425	IC581300307	ELETTROV.ELBI 33230001 3/8" GAS 24V/50HZ	VALVE-SOLENOID ELBI 33230001 3/8" G 24/50	MAGNETVENTIL ELBI 33230001 3/8" GAS 24/50	ELECTROVÁLVULA 33230001 3/8" GAS 24V/50	ELECTROVANNE ELBI 33230001 3/8" GAS 24/50
431	IC141125700	PLACCA AUTOREGOLANTE SA-G	SCRAPER SELF ADJUSTING SA-G	ABSTREIFER SELBSTREGELND SA-G	PLACA AUTORREGULADORA SA-G	PLAQUE AUTOREGULATRICE SA-G
431A	IC141125690	PLACCA AUTOREGOLANTE SA	SCRAPER SELF ADJUSTING SA	ABSTREIFER SELBSTREGELND SA	PLACA AUTORREGULADORA SA	PLAQUE AUTOREGULATRICE SA
433	IC178101240	MOLLA C I 1,25 8,4 43 7,1	SPRING C I 1,25 8,4 43 7,1	FEDER C I 1,25 8,4 43 7,1	MUELLE C I 1,25 8,4 43 7,1	RESSORT C I 1,25 8,4 43 7,1
501	IC118-002988	PORTELLINO SCARICO GELATO	DOOR-DISPENSE	EISAUSLASSKLAPPE	BOCA DE SALIDA HELADO	PORTILLON EVACUATION GLACES
502	IC161150080	ECCENTRICO PORTELLO SCARICO	HANDLE DISPENSE DOOR	EXZENTER ABLASSKLAPPE	EXCÉNTRICA PORTILLA DESCARGA	EXCENTRIQUE PORTILLON EVACUATION
537	IC581110613	ORIFICIO DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICE DANFOSS N° 03 068-2079	ÖFFNUNG DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICIO DANFOSS N° 03 068-2079	ORIFICE DANFOSS N° 03 068-2079
543	IC171205400	RIDUTTORE DI PORTATA	REDUCER-FLOW RATE	DURCHFLUSSMINDERVENTIL	REDUCTOR DE CAUDAL	REDUCTEUR DE DEBIT
575	IC573800742	PULSANT.MOD.RTL LCD 4x20 1,8m RGW	PUSH-BUTTON PANEL RTL LCD 4x20 1,8m RGW	TASTATUR MOD.RTL LCD 4x20 1,8m RGW	BOTONERA MOD.RTL LCD 4x20 1,8m RGW	CLAVIER MOD.RTL LCD 4x20 1,8m RGW
586	IC519000145	ANELLO EL.SIC.45 UNI7435 C70	RING-RETAINING DIA.45 UNI7435 C70	SEEGERRING 45 UNI7435 C70	ANILLO ELÁSTICO 45 UNI7435 C70	JOINT ELASTIQUE 45 UNI7435 C70
586A	IC519000285	ANELLO EL.SIC.85 UNI7437 C70	RING-RETAINING DIA.85 UNI7437 C70	SEEGERRING 85 UNI7437 C70	ANILLO ELÁSTICO 85 UNI7437 C70	JOINT ELASTIQUE 85 UNI7437 C70
605	IC573700148	CENTRAL.ELETTRONICA TC SOFT 256K C/485	ELECTRONIC BOARD TC SOFT 256K C/485	ELEKTRON.STEUERUNG TC SOFT 256K C/485	CENTRALIT.ELECTRONICA TC SOFT 256K C/485	CENTRALE ELECTRONIQUE TC SOFT 256K C/485
607	IC155-004220	SONDA ELIWELL BLU PT1000 2m C/DISTANZ.	PROBE-ELIWELL PT1000 2m W/SPACER	SONDE ELIWELL PT1000 2m MIT DISTANZSTÜCK	SONDA ELIWELL PT1000 2m CON DISTANCIADOR	SONDE ELIWELL PT1000 2m AVEC ENTRETOISE
607	IC572910115	SONDA PT1000 CL.B SMD 6x40 CAVO SILIC.2m	PROBE-PT1000 CL.B SMD 6x40 2m SILICON\$	SONDE PT1000 CL.B SMD 6x40 2m SILICON	SONDA PT1000 CL.B SMD 6x40 2m SILICIO	SONDE PT1000 CL.B SMD 6x40 2m SILICIUM
607A	IC572910110	SONDA ELIWELL PTC 6x50 C.SILIC.L=2000	PROBE-ELIWELL PTC 6x50 C.SILIC.L=2000	SONDE ELIWELL PTC 6x50 C.SILIC.L=2000	SONDA ELIWELL PTC 6x50 C.SILIC.L=2000	SONDE ELIWELL PTC 6x50 C.SILIC.L=2000
607B	IC572910103	SONDA CAREL NTC015HP00	PROBE-CAREL NTC015HP00	SONDE CAREL NTC015HP00	SONDA CAREL NTC015HP00	SONDE CAREL NTC015HP00
708	IC576200210	FUSIBILE BUSSMANN JIN 35A CLASSE T "UL"	FUSE BUSSMANN JIN 35A T "UL"	SCHMELZSICHERUNG BUSSMANN JIN 35A T "UL"	FUSIBLE BUSSMANN JIN 35A T "UL"	FUSIBLE BUSSMANN JIN 35A T "UL"
708	IC576200227	FUSIBILE OMEGA UT 5X20 T 4A 250V	FUSE OMEGA UT 5X20 T 4A 250V	SCHMELZSICHERUNG OMEGA UT 5X20 T 4A 250V	FUSIBLE OMEGA UT 5X20 T 4A 250V	FUSIBLE OMEGA UT 5X20 T 4A 250V
708	IC576200281	FUSIBILE OMEGA BUSS KTK-R 10x38 5A 600V	FUSE OMEGA BUSS KTK-R 10x38 5A 600V	SCHMELZSICHERUNG KTK-R 10x38 5A 600V	FUSIBLE OMEGA BUSS KTK-R 10x38 5A 600V	FUSIBLE OMEGA BUSS KTK-R 10x38 5A 600V
708	IC576200293	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	SCHMELZSICHERUNG ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSIBLE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V
790	IC531300163	CINGHIA POLY V 1613 L63,5 18N	BELT POLY V 1613 L63,5 18N	RIEMEN POLY V 1613 L63,5 18N	CORREA POLY V 1613 L63,5 18N	COURROIE POLY V 1613 L63,5 18N
830	IC743000104	TUBETTO CARPILUBE BATCH FREEZERS g.113	TUBE-CARPILUBE BATCH FREEZERS g.113 \$	TUBE-CARPILUBE BATCH FREEZERS g.113	TUBO CARPILUBE BATCH FREEZERS g.113	TUBE CARPILUBE BATCH FREEZERS g.113
840	IC178-000702	SPATOLA PULIZIA	SPATULA	SPATEL	PALETA	SPATULE
903	IC521111337	CUSCINETTO RIV 6209-2RS1	BEARING RIV 6209-2RS1	KUGELLAGER RIV 6209-2RS1	RODAMIENTO RIV 6209-2RS1	COUSSINET RIV 6209-2RS1
903A	IC521111330	CUSCINETTO RIV 3209-2RS1	BEARING RIV 3209-2RS1	KUGELLAGER RIV 3209-2RS1	RODAMIENTO RIV 3209-2RS1	COUSSINET RIV 3209-2RS1
921	IC572910149	SONDA DRY REED STEM E510 ZB QE	SWITCH-DRY REED STEM E510 ZB QE	DRY REED-SONDE STEM E510 ZB QE	SONDA DRY REED STEM E510 ZB QE	SONDE DRY REED STEM E510 ZB QE
923	IC571201064	INVERTER V1000 4KW 200V 3PH	INVERTER V1000 4KW 200V 3PH	INVERTER V1000 4KW 200V 3PH	INVERSOR V1000 4KW 200V 3PH	INVERTER V1000 4KW 200V 3PH
960	IC161130180	ECCENTRICO CHIUSURA PORTELLO	CAM LOCK DOOR	EXZENTER TÜRVERSCHLUSS	EXCÉNTRICA CIERRE PUERTA	EXCENTRIQUE FERMETURE PORTILLON
996	IC157080290	MOVIMENTO POSTERIORE CONDOTTO COMPLETO	ASSEMBLY SHAFT DRIVE	GETRIEBENE NABE KPL.	MOVIMIENTO TRASERO CONDUCIDO COMPLETO	DEPLAC.ARR.CONDUIT COMPLET
1101	IC541000101	OR 1,78 2,9 NBR70 693/72 2012	O-RING 1,78 2,9 NBR70 693/72 2012	O-RING 1,78 2,9 NBR70 693/72 2012	JUNTA TÓRICA 1,78 2,9 NBR70 693/72 2012	JOINT TORIQ. 1,78 2,9 NBR70 693/72 2012
1126	IC541000126	OR 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	O-RING 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	O-RING 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	JUNTA TOR. 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056	JOINT TOR. 2,62 13,95 NBR70 693/72 3056
1224	IC541000224	OR 2,62 13,1 VMQ/70 117 BIANCO	O-RING 2,62 13,1 VMQ/70 117 WHITE	O-RING 2,62 13,1 VMQ/70 117 WEIß	JUNTA TÓRICA 2,62 13,1 VMQ/70 BLANCO	JOINT TORIQUE 2,62 13,1 VMQ/70 BLANC
1414	IC541000414	OR 2,62 15,08 VMQ/60 119 BIANCO	O-RING 2,62 VMQ/60 119 WHITE	O-RING 2,62 VMQ/60 119 WEIß	JUNTA TÓRICA 2,62 VMQ/60 119 BLANCO	JOINT TORIQUE 2,62 VMQ/60 119 BLANC
9999	IC193-019213	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 12M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 12M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 12M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 12M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 12M
9999	IC193-019215	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 6M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 6M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 6M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 6M	CARPICARE KIT LABOTR./MAESTRO/READY 6M
9999A	IC193-019411	CARPICLEAN M+PC	CARPICLEAN M+PC	CARPICLEAN M+PC	CARPICLEAN M+PC	CARPICLEAN M+PC



CARPIGIANI GROUP

Via Emilia, 45

40011 Anzola dell'Emilia (BO) Italy

☎ +39 051 6505111

📠 +39 051 732178

🌐 <http://www.carpigiani.com>